



730 COURT

ISHIGAKI



每月新訊

石垣島730十字路口前的複合型商業設施—730 COURT。
以衣著、餐飲、時尚為主題的石垣島全新地標。
最適合作為在石垣島飲食、選購伴手禮及離島觀光的據點！

走路五分鐘！

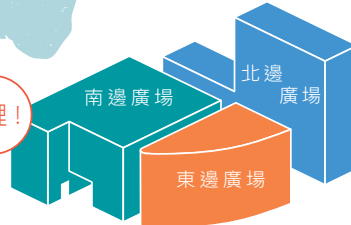
外海遊船
入港
國際色彩豐富的
石垣港

八重山
周遊離島的據點
離島碼頭

石垣島

南方之島
石垣機場

這裡！



〒907-0022 沖繩縣石垣市字大川1 番地
電話 0980-84-1771

www.730court.com



南邊廣場 3樓



享受石垣牛等嚴選牛與美景的結合

由販售上等肉的店家直接供應最豐富且新鮮的肉品。
提供經過嚴選的JA認可石垣牛、從三家契約牧場購入的最高級
神戸牛、石垣產黑毛和牛、石田屋嚴選牛。從稀有部位到最高級
的部位，都有豐富的肉品種類供您選擇。不論是旅行、歡迎歡送
等各種宴會、生日或結婚紀念日等特別晚餐，招待、約會等日
子，都請務必來店品嚐看看。

精選炭烤燒肉、特選石垣牛 豪華5種組合 6,800日圓起精選牛
排、特選石垣牛 午間牛排套餐 7,000日圓起
因店家會不定期公休，來店前請事先打電話詢問。

鐵板焼すてーき
Ishida
石垣店

鐵板焼すてーき Ishida
11:30~22:00 (L.O.21:00)

炭焼肉
石田屋
石垣店

炭焼肉 石田屋。石垣店
11:30~23:00 (L.O.22:00)
0980-87-9882 不定期休息
www.kobe-ishidaya.com
負責人：川岡 純平



SOUTH COURT 1F



楚拉桃的原創洗臉皂『楚拉顏』

本店的原創洗臉皂添加了珊瑚化石，珊瑚粉末可以吸附並去除
肌膚髒污、油脂、老化角質、毛孔髒污等，給您透明美麗的原始
肌膚。同時也添加了非常多的水雲、艷山薑等沖繩原料！我們推
薦以「泡泡面膜」的方式使用。您只需將泡泡溫柔地覆蓋在肌膚
上1~2分鐘，就能有效去除鼻子上的黑頭粉刺。來店的顧客我們
皆提供試用產品測試！

ChuraPeach
-Ishigaki-

楚拉桃 (Chura Peach)
11:00~21:00 0980-82-8993
第2及第4個星期一公休
churapeach.stores.jp
負責人：吉武 沙友里



北邊廣場 1樓



CACAO MARKET by MARIEBELL 石垣限定 紅芋貝殼麵爆米花

將名為貝殼麵的短身義大利麵製成散發香味又帶有酥脆口感，
在外層塗上混入紅芋的白巧克力。

只在CACAO MARKET by MARIEBELL石垣店才能買到的限定
新商品，歡迎嚐嚐看。

價格：1,300日圓(不含稅)



MarieBelle可可市集 石垣店

11:00~21:00
0980-82-2206 全年無休
www.cacaomarket.jp
負責人：廣野 匠



北邊廣場 4樓



john masters organics 護手霜

藉天然成分滋潤手部肌膚的護手霜。

不黏人的觸感，讓人連指尖都變得水水潤潤

像被水包覆著一樣。3種絕妙精油的混合在塗抹後也持續發出
香味，在保濕的同時也散發出香味。塞進化妝包裡的剛好大小，
也很推薦各位拿來當小禮物送人。

價格：2,300日圓 (不含稅)



asha 美髮店

11:00~20:00
0980-87-5235 星期一公休
www.asha.co.jp/ishigaki
負責人：竹内 浩一



東邊廣場 1樓



THE NORTH FACE x minä perhonen 石垣店限定沖繩幸運服飾

用沖繩產的植物與綿混紡而成的原創牛津紡素材月桃製成THE
NORTH FACE的「沖繩幸運服飾」配上minä perhonen設計師
皆川明先生所畫，以沖繩的自然為主題，是上印了「西表山貓母
子」「海浪的風景」的2種原創圖案的服飾。

顏色：男士 IY(西表山貓)、BN(藍浪)

女士 NM(海浪)、IY(西表山貓)

價格：14,000日圓(不含稅)



THE NORTH FACE / HELLY HANSEN 石垣店

11:00~20:00
098-084-1320 全年無休
goldwin-blog.jp/tnf-hh-ishigaki
負責人：酒井 一成



東邊廣場 2樓



石垣島店限定 ISHIGAKI 2WAY TOTE登場!

結實的綿帆布材質配上原創風獅爺設計的托特包。

附有手提吊帶、肩背帶的兩用款式。

內側有用來裝小東西的口袋。

是僅在SORA石垣島店與SORA線上商店販賣的限定商品！

價格：2,400日圓(不含稅)

SORA

SORA 石垣島

11:00~20:00
0980-87-9460 不定期休息
sora-store.jp
負責人：福田 みく



【有關宣傳稿的詢問處】

IBS股份有限公司 〒907-0022 沖繩縣石垣市字大川1番地
負責人：飯島 info@ibs.jpn.com

電話：0980-84-1771 傳真：0980-88-7006
(服務台：星期一至五 9:00~17:00 除了六日及假日)